



Distr.  
LIMITED

A/C.3/52/L.71  
21 November 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия  
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
Пункт 112с повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА  
И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Австралия, Австрия, Андорра, Аргентина, Бельгия, Венгрия,  
Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания,  
Италия, Канада, Кувейт, Лихтенштейн, Люксембург, Монако,  
Нидерланды, Норвегия, Португалия, Сан-Марино, Словакия,  
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,  
Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция и Япония:  
проект резолюции

Положении в области прав человека в Ираке

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая обязанность всех государств-членов поощрять и защищать права человека и основные свободы, провозглашенные в Уставе Организации Объединенных Наций и детально разработанные во Всеобщей декларации прав человека<sup>1</sup>, Международных пактах о правах человека<sup>2</sup> и других применимых документах по правам человека,

<sup>1</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>2</sup> Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

памятуя о том, что Ирак является участником Международных пактов о правах человека и других международных документов по правам человека, а также Женевских конвенций от 12 августа 1949 года<sup>3</sup> о защите жертв войны,

ссылаясь на предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека по данному вопросу, последней из которых является резолюция 1997/60 Комиссии по правам человека от 16 апреля 1997 года,

принимая к сведению заключительные замечания Комитета по правам человека после рассмотрения Комитетом четвертого периодического доклада Ирака<sup>4</sup> в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах<sup>2</sup>,

ссылаясь также на резолюцию 688 (1991) Совета Безопасности от 5 апреля 1991 года, в которой Совет потребовал прекратить репрессии против гражданского населения Ирака и настоятельно потребовал, чтобы Ирак сотрудничал с международными гуманитарными организациями и чтобы уважались права человека всех иракских граждан; резолюцию 686 (1991) Совета Безопасности от 2 марта 1991 года, в которой Совет призвал Ирак освободить всех кувейтцев и граждан других государств, которые могут до сих пор содержаться под стражей; резолюции Совета Безопасности 687 (1991) от 3 апреля 1991 года и 986 (1995) от 14 апреля 1995 года, в которых Совет уполномочил государства разрешать импорт иракской нефти, с тем чтобы позволить Ираку осуществлять закупки предметов гуманитарного назначения, а также резолюции Совета Безопасности 1111 (1997) от 4 июня 1997 года и 1129 (1997) от 12 сентября 1997 года,

1. приветствует промежуточный доклад о положении в области прав человека в Ираке, представленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Ираке<sup>5</sup>, и содержащиеся в нем замечания, выводы и рекомендации и отмечает, что положение в области прав человека в этой стране не улучшилось;

2. решительно осуждает:

а) массовые и исключительно серьезные нарушения прав человека и международного гуманитарного права правительством Ирака, которые ведут к тотальным репрессиям и угнетению, основанным на широкомасштабной дискриминации и повсеместном терроре;

б) подавление свободы мысли, слова, религии, информации, ассоциаций, собраний и передвижения под угрозой ареста, лишения свободы и других санкций, включая смертную казнь;

с) суммарные и произвольные казни, включая политические убийства, насильственные и недобровольные исчезновения, вошедшие в практику произвольные аресты и задержания и ставшие обыденными постоянные нарушения норм процессуального права и законности;

д) широко распространенную практику систематических пыток в их наиболее жестоких формах и принятие и осуществление декретов, предписывающих жестокие и бесчеловечные

---

<sup>3</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973.

<sup>4</sup> CCPR/C/103/Add.2.

<sup>5</sup> A/52/476.

наказания, а именно нанесение увечий в качестве наказания за правонарушения и использование медицинских служб для нанесения таких увечий;

3. призывает правительство Ирака:

а) соблюдать добровольно взятые им на себя обязательства по международным договорам по правам человека и международному гуманитарному праву и соблюдать и гарантировать права всех лиц, находящихся на его территории и под его юрисдикцией, независимо от их происхождения, этнической, принадлежности пола и религии;

б) привести действия своих вооруженных сил и сил безопасности в соответствие с нормами международного права, в частности с нормами Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>2</sup>;

в) сотрудничать с механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека, согласившись, в частности, на повторный визит в Ирак Специального докладчика и размещение наблюдателей за положением в области прав человека на всей территории Ирака согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека;

г) восстановить независимость судебных органов и отменить все законы, обеспечивающие безнаказанность специальных сил или лиц, совершающих убийства или наносящих телесные повреждения с любой целью, помимо отправления правосудия в рамках закона в соответствии с международными нормами;

д) отменить все декреты, предписывающие жестокие и бесчеловечные виды наказания или обращения, и положить конец практике пыток и жестокого наказания и обращения;

е) отменить все законы и процедуры, включая Декрет № 840 Совета революционного командования от 4 ноября 1986 года, которые предусматривают наказание за свободное выражение мнений, и обеспечить, чтобы основой власти в государстве являлась подлинная воля народа;

ж) сотрудничать с Трехсторонней комиссией с целью установления местонахождения и выяснения участи остальных нескольких сотен пропавших без вести лиц, включая военнопленных, кувейтцев и граждан третьих стран, ставших жертвами незаконной оккупации Ираком Кувейта, сотрудничать с этой целью с Рабочей группой по насильственным и недобровольным исчезновениям и выплатить компенсацию семьям тех, кто скончался или исчез во время содержания под стражей у иракских властей, на основе механизма, предусмотренного Советом Безопасности в резолюции 692 (1991) от 20 мая 1991 года;

з) немедленно прекратить свою практику репрессий против иракских курдов на севере страны, ассирийцев, шиитов, туркмен и населения южных заболоченных районов, в которых осуществление проектов по осушению нанесло непоправимый ущерб окружающей среде и привело к ухудшению положения гражданского населения, а также против других этнических и религиозных групп;

и) незамедлительно положить конец насильственным перемещениям лиц;

к) сотрудничать с международными учреждениями по оказанию помощи и неправительственными организациями в целях оказания гуманитарной помощи и осуществления наблюдения за положением на севере и юге страны;

к) немедленно освободить всех кувейтцев и граждан других государств, которые могут до сих пор содержаться под стражей;

л) обеспечить справедливое и без всякой дискриминации распределение среди населения Ирака предметов гуманитарного назначения, закупленных на средства, вырученные от продажи иракской нефти, в осуществление резолюций Совета Безопасности 986 (1995), 1111 (1997) и 1129 (1997) и меморандума о взаимопонимании, заключенного с Генеральным секретарем в мае 1996 года по этому вопросу, и сотрудничать с международными гуманитарными учреждениями в деле предоставления чрезвычайной помощи нуждающимся в ней лицам без всякой дискриминации на всей территории Ирака;

м) сотрудничать в выявлении минных полей, разбросанных по всей территории Ирака, для содействия их обозначению и возможному разминированию;

н) продолжать сотрудничать в деле осуществления резолюций Совета Безопасности 986 (1995) и 1111 (1997) и продолжать содействовать работе гуманитарного персонала Организации Объединенных Наций в Ираке, обеспечив свободное и беспрепятственное передвижение наблюдателей по всей стране;

4. просит Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь в осуществлении его мандата и утвердить выделение достаточных людских и материальных ресурсов для направления наблюдателей за положением в области прав человека в такие места, где их деятельность способствовала бы увеличению потока информации и улучшению оценки и помогала бы независимой проверке сообщений о положении в области прав человека в Ираке;

5. постановляет продолжать изучать положение в области прав человека в Ираке на своей пятьдесят третьей сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Вопросы прав человека", в свете дополнительной информации, представленной Комиссией по правам человека.

-----